

(灰)

川口義夫

織田信長略朝倉一乗谷

おだのぶながあさくらいちじょうだに りやく  
織田信長朝倉一乗谷を略し

以朝倉義景首級作金泥杯

あさくらよしかげ しゅきゅう も きんてい はい つく  
朝倉義景が首級を以って金泥の杯を作る

戦雲月黒壓城來

せんうん つきくろ  
戦雲 月黒くして 城を圧して來たる

呐喊天搖山欲摧

とつかん てん ゆら  
呐喊 天は搖ぎ 山摧けんと欲す

灰燼一朝千恨宿

かいじん いっちょう せんこんしゆく  
灰燼 一朝 千恨宿し

啾啾鬼哭髑髏杯

しゅうしゅう きこく どくろ はい  
啾啾 鬼哭 髑髏の杯